

جَزَائِرِ مَحَاكِمِ

جمعه ایرتپی

نومرو	ذی القعدة	سنة	مارت	سنة	صفحة
۱۰۷۳	۱۶	۱۳۱۷	۴	۱۳۱۶	۱۵۴۸۵

(اشبه غزته بهر هفته جمعه ایرتپی کونلری یبقار . نه لکی در سعادت ایچونه مجیدیه بکرمی غروسه)
 (مسایله التمه غروسه . طشه لر ایچونه اوده بسه غروسه یوسنه اهرتی ضم اولنور . بهر)
 (نفسی نه مجیدیه بکرمی غروسه اولوه اوزره یوزیارهیه هریده صانیور . درج اولنه جوه اعلانانک)
 (هر بنده بر مجیدیه اخذ اولنور . نه لکه مشتری اولوه استیانتلر عدلیه نظارتی دأره سنده لانه جریده)
 (محاکم اداره نه مراجعت ایلملیر .)

قسم غیر رسمی

استدعا ایدملکه اعلام مذکور طرفینک اعتراض
 وجواب لایحه لر یله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه
 ابتدار اولندی

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
 ولتو اسکوبک قارشویقه سنده محمودپاشا باغچه لری
 نام موقعده کأن بش بحق دوئم مقداری برقطعه
 ترلانک درت حصه اعتباریله متصرف اولدینی
 بر حصه سنی مدعی علیهمانک ترلالری ارسننده
 مجرادن قدیمدن برو جریان صو ایله اسقاایده

اسکوب قصبه سنک خراجچی صلاح الدین
 محله سنده مقیمان باغچوان طرابچه ونایدو خاتون
 ایله محله مذکوره ده مقیم باغچوان ولتو ولد
 کورکی بینلرنده متکون دعوایه دأر قوصوه
 استیناف محکمه سندن ۲۰ مارت سنه ۳۱۳ تاریخی
 وطقوز عددی ایله ویریلان اعلامک تمیزی
 مرقومان طرابچه ونایدو خاتون طرفلرندن



کلیکده اولدنی حالده مزبور نایدو خاتون و مرقوم طراپچه مداخله ایدرک ترلاسنک سقینه ممانعت ایتمکده اولدقلرندن بحمله مداخله واقعلرینک منعی طلب و دعوی ایتسنه قارشو مدعی علیهما مزبوران نایدو و طراپچه دخی منازع فیہ مجرادن مدعینک ترلاسنی سقی ایتمکه حق اولیوب مذکور ترلانک بشقه صو مجراسی اولدنی مدافعه بیان و انبا ایتلری اوزرینه اولباده اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده مذکور ترلانک منازع فیہ مجرادن ماعدا مجراسی واریسده مذکور مجری ایله ترلانک انجق نصفی سقی ایدیه بیلوب نصف دیکرینک سقینه کفایت ایتدیکی و منازع فیہ مجری ایله مدعی علیهما بهر کونه ضرر ایراث ایتکسزین مذکور ترلانک کاملاً سقی اولنه بیله جکی و بونکله برابر مدعی مرقومک منازع فیہ مجراده حق انتفاعی دخی بولدنی عند الکشف تحقق ایتمش اولدیغندن مجله نک بیک ایکی یوز یکریمی دردنجی ماده سی موجبیه مدعی علیهما نک مداخله واقعلرینک منعیله مدعی مرقوم و لقونک منازع فیہ مجرادن کالاول صو جریان ایتدیره رک انتفاع ایتسنه دأر محکمه مذکورده دن صادر اولان اعلام حکمنه مزبوران نایدو و طراپچه طرفلرندن عدم قناعتله اقامه اولنان استیناف دعواسی اوزرینه عند الاستیناف جریان ایدن محاکمه مستأنفان مزبوران نایدو و طراپچه منازع فیہ مجرادن مستأنف علیک ترلاسنه صو جریان ایتدیرلیدی تقدیرده کندولرینک باغچه لرینی صو استیلا ایدرک مضرتی موجب اوله جغنی بیان و انبا و اعلام مستأنف بهک بعض اسباب قانونیه دن طولایی فسخی قرارگیر اولدقدن صکره اساس ماده حقنده سبق ایدن محاکمه و کشف و تدقیقات نتیجه سنده مستأنفان مرقومان ایله مستأنف علیه و لقونک ترلالری مقدما برقطعه ترلادن عبارت بولدنی صرده مذکور ترلانک منازع فیہ مجرادن سقی ایدیه کلیکده ایکن مؤخرأ بنلرنده اجرا ایدلکری تقسیمه ذکر اولنان ترلالرک اسقا سچون منازع فیہ محک مجری اوله رق براغلمش اولدنی تبین ایتسنه منی مجله نک بیک ایکی یوز یکریمی دردنجی ماده سته توفیقاً مستأنفان مرقومانک منع مداخله لريله مستأنف علیک کافی السابق منازع فیہ مجرادن انتفاع ایتسنه حکمدن و مستدعی تمیز مرقومان نایدو و طراپچه نک اشبو حکم علیهنده لایحه لرنده محرر اعتراضلرینک باشلوچه سی منازع فیہ مجرادن مدعینک ترلاسنه صو اساله ایتدیرلیدی تقدیرده کندو ترلالرنجه

ضرر فاحشی موجب اوله جغنی و بوجهتی هر صورتله اثباته مقتدر بولندقلرینی عند الاستیناف درمیان ایدلکری حالده محکمه استینافیه جه بوخصوص بالا طرف تأمل اولنمکسزین مذکور ترلانک مقدما حین تقسیمده منازع فیہ محک مجری اوله رق براغلدنی بیانیله کندولرینک منع مداخله لرینه قرار ویرلسی یولسز و مغایر اصول و قانون بولنمش اولدیغندن بحمله اعلام مذکورک نقضی استدعاسندن و مدعی علیه و لقونک لایحه سنده مندرج نتیجه اجوبه سی دخی اعتراضات واقعنه رک ردیه موافق اصول و قانون اولان اعلامک تصدیقی طبندن عبارت بولنمشدر ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مألندن اکلاشدنی اوزره دعوی واقع حقنده استیناف محکمه سنجه محاکمه جریان ایدر ایکن منازع فیہ صو مجراسیه و لقونک ترلاسنی اسقا ایدلیدی حالده کندولرینک باغچه لرینی صو استیلا ایدرک ایرات مضرت ایده جکی مرقومان طرفلرندن ادعا اولدنی و بوجهتک تعیین و تقدیری ارباب فن معرفتیه کشف اجراسنه متوقف بولدنی حالده محکمه جه بوخصوص حقنده تدقیقات لازمه اجرا قنمکسزین برمنوال محرر حکم اولنمش یولسز و مغایر اصول و قانون بولنمش و مستدعیرک باشلوچه اعتراضلری دخی بوجهته متدأر اوله رق شایان قبول کورنمش اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانونک ایکوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبیه اعلام مذکورک تقضیه قانون مذکورک ایکوز قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک یکیدن قانون دأره سنده بالرؤیه اعلامه ربطی ضمنده محکمه مذکوریه اعاده سته وزیرده مفرداتی مرقم اوچوز طقسان اوچ یحق غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسنر چقه جق طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده مستدعی مرقومان طراپچه و نایدو خاتوندن النمسنه ۱۳ ایلول سنه ۳۱۳ تاریخده متفقاً قرار ویرلیدی .

کیره سون قضاسنک فنار محله سنده مقیم تجاردن اندون اوغلی واسیل ایله قصبه مذکورنه نک باغچه محله سنده مقیم خره لامبو بیننده متکون دعویاه دأر کیره سون بدایت محکمه سندن ۱۹ کانون ثانی سنه ۳۱۳ تاریخی و التمش سکز عددی ایله ویریلان اعلام مرقوم واسیل طرفندن تمیز ایدلکله اعلام مذکور طرفینک اعتراض و جواب

لایحه‌لر یله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ایتدار
قلندی

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
خره لامبونک تجاردن پایاندون اوغلی واسیلک
تجاردن یورکی پیادوپلویه برقطعه سند موجبجه
مدیون اولدینی الی یدی عدد عثمانلی لیراسنی
حواله طریقله کنیدیسی قبول ایدرک مبلغ محال بهی
مدیون مرقومدن طلب و بوبابده پروتستو کشیده
ایلمش ایسه ده مبلغ مزبورى تأدیه دن امتناع
ایتمکده اولدیغندن بختله مبلغ مزبورک محیل
مرقوم واسیلدن مع فائض تحصیلنی طلب و دعوی
وبرقطعه سند ابراز واعطا ایتسنه قارشو مدعی علیه
مرقوم واسیل دخی اشبو دعوی اساساً تجارت
محکمه سنده اقامه ایدلمش ایسه ده سند مذکورده
فائض مقاوله سی مندرج اولمسندن ناشی حقوق
محکمه سنده عائد اولدیغنه قرار ویرلمش وسند
مذکور ظهرنده جیروشمرخی محرر اولوب حقوقه
متفرع مواده ایسه جیرو اصولی جاری
اوله میه جغی کی کنیدیسنه دخی خصومت توجه
ایده میه جکندن وعکسی صورتده اقرارنده کاذب
اولدیغندن اصل داینک جلیلیله اجرای تحلیفی
مدافعه بیان ایتسی اوزرینه محیل یورکینک دخی
جلیلیله جریان ایدن محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده

مدعی خره لامبونک جهت حواله دن طلب ایلدینی
الی یدی عثمانلی لیراسنی اقرارنده کاذب اولدینی
مدعی علیه بیان ایلله برابر یورکی امضاسنی حاوی
برقطعه علم و خبر ابراز ایتش ایسه ده مذکور
علم و خبرک مبلغ مدعا به شمولى اولدینی
اکلاشلش و وقوعبولان تکلیف موجبجه مرقوم
یورکی مدعی علیه مرقوم واسیلک اقرارنده
کاذب اولدیغنه یمین ایتمکله مبلغ مزبور مدعینک
اله جنی اولدینی ثابت اولمش اولدیغندن مزبور
الی یدی لیرانک استدعانک تاریخندن حین
تأدیه دکن مرور ایتش و ایدجک فائضیه برابر
مدعی علیه مرقوم واسیلدن تحصیلنه حکمدن
و مستدعینک اشبو حکم علینده لایحه سنده محرر
باشلوجه اعتراضی دعوی واقعه نك فصل ورؤیتی
تجارت محکمه سنده عائد ایکن خلاف وظیفه اوله رق
حقوق محکمه سنک رؤیت و حکم ایتسی مغایر قانون
اولدیغندن بختله اعلامک نقضی استدعاسندن
و مدعی علیه نتيجه جوابی دخی حکم واقع موافق
اصول وقانون اولدینی بیانیله اعلامک تصدیقی
طلبندن عبارتدر

ایجابی مذاکره اولندقدده اعلام مذکور
مألندن اکلاشلدینی اوزره مدعی علیه تجاردن
اولغله دعوی واقعه سنک تجارت محکمه سنده

رؤیتی لازم کلور ایکن حقوق محکمه سنده رؤیتی
مخالف قانون اولدینی کی مبرز سند گذشته
مقاوله سنی حاوی اولغله امتیازی زائل وجیروسی
غیر جائز اولدیغندن سندک حامل اولی طرفندن
اقامه دعوی اولدینی صورتده حکم اولنمق
لازم کلور ایکن حامل ثانی طرفندن اقامه اولنان
دعوانک قبول و حکم اولنمسی مخالف قانون
اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک
ایکیوز اوتوز ایکجی وایکی یوز قرق برنجی
ماده لری موجبجه اعلام مذکورک نقضه وقانون
مزبورک ایکی یوز قرق اوچجی ماده سنه توفیقاً
کیفیتک عائد اولدینی تجارت محکمه سنده حواله سنه
وزیرده مفرداتی مرقم اوچوز طقسان اوچ
یجق غروش مصارف تمیزیه نك ایلروده حقسنر
چیه جق طرفه عائد اولق اوزره اول امرده
مستدعیدن اخذیه ۲۷ توموز سنه ۳۱۵ تاریخنده
متفقاً قرار ویرلدى .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
خره لامبو دو قصاد قریه سنده واقع معلوم الحدود
برباب خانیهی مقدما دائرة اجرادن وقوعبولان
مزایده اوزرینه اشترا واون بش سنه دنبرو بلا
نزاع تصرف ایتمکده ایکن مزبورده قترینه قادینک
صورت جبریده خانه مذکورده دخول ایلله ایقاع
ضرر ایلدیکى ارکری جزا محکمه سنبه بالمحاکمه
تبین و تحقیق ایلسیله مزبورده قترینه نك مجازات
نقدیه اعطاسیله برابر خانه مذکورده اخراجنه
قرار ویرلمش ایکن خانه مذکورى مزبورده قترینه
الیوم تخلیه ایتمدیکندن بختله بالتخلیه طرفه تسلیمه
حکم اولنمش و حکم مذکورک دخی موقتاً اجراسنی
طلب و دعوی و جزا محکمه سنک برقطعه اعلامنی
ابراز واعطا ایتسنه قارشو مدعی علیه مزبورده
قترینه دخی خانه مذکور پدرندن موروث مالی

ارکری سنجاغنه تابع دو قصاد قریه سنده
ساکنه قترینه وانکلی قادین ایلله لواء مذکورده

ایدوکنی و کندوسی در سعادت بولنوب مزایده دن
اصلاً خبر و معلوماتی اولدینی مدافعه بیان
واکال محاکمه ضمننده تعیین قلنان کونده مدعی
علیها مزبور نک عدم اجابت بقاء وکیل مسخر
تعیینله جریان ایدن محاکمه غایبه نتیجه سنده مدعی
مرقوم منازع فیه خانیه اجرا دائره سندن
اشترا ایدرک مستأجر یدنده ایکن مدعی علیها
مزبوره دیواردن آشوب ایچرویه دخول ایله
فضولی تعرض ایدر اولدینی مبرز سند خاقانی
واعلام مذکور مندرجاتی ایله تحقق ایتمش اولغله
اولغله مزبوره قترینه نک وقوعولان مداخله سنک
منعنه و مدعینک اجرای موقت حقنده کی طلبنک
ردینه حکمدن و مستدعینک اشبو حکم علیهنده
لایحه سنده محرر باشلوجه اعتراضی خانه مذکور
بدرندن انتقال ایتدیکنی اثبات ایدم جکنی انای
محاکمه ده بیان ایتمش اولدینی حالده محکمه جه
بوراسنک نظر التفاته الخامسی مغایر قانون
اولدینندن بحتله اعلامک نقضی استدعاسندن
ومدعی علیها نتیجه جوابی دخی حکم واقع
موافق اصول وقانون اولدینی بیانیله اعلامک
تصدیق طلبندن عبارتدر
ایجابی مذاکره اولندقد اعلام مذکور
مأندن اکلشدینی اوزره بومقوله دائره اجرادن

صایلان املاکه قارشو استحقاق دعواسنده
بولسانلرک اول امرده اول املاک مزایده
وفروختدن معلوماتی اولوبده سکوت ایدوب
ایتمدیکنک و سکوت ایتمش ایسه بر معذرته مستند
اولوب اولدیننک تدقیقه سکوت ایتدیکنی
ویا خود معذرتی اولدینی تحقق ایلدیکنی صورته
مستحقولرک دعوالرینک رؤیتی اقتضا ایدم جکندن
بوخصوصده دخی بویولده تدقیقات اجراسیله
مستدعینک معذرتی ویا خود عدم معلوماتی تحقق
ایدر ایسه مستدعینک تصرفی مؤید اولوب
جزا محکمه سنده ایدوکنی خبر ویردیکنی اورا قک
جلیله تدقیق ایدیلهرک صدق مدعاسی تبین
ایلدیکنی حالده حکم ایدمک لازم کلورایکن محکمه جه
بویولده تدقیقات لازمه اجرا ایدمکسزین حکم
ایدلسی یولسز و مغایر قانون اولدینندن اصول
محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز قرق برنجی
ماده سی موجبجه اعلام مذکورک نقضنه وایکوز
قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک
اصولی دائره سنده بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده
محکمه مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
ایکوز التمش اوج بحق غروش مصارف تمیزینک
ایلروده حقسنز چیقجق طرقة عائد اولمق اوزره

اول امرده مستدعین اخذینه ۲۲ مارت سنه
۳۱۳ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

ارضروم ولایتنه تابع نوی کبیر قریه سی
اهالی سندن کامل و برادری عمر اغالر ایله قریه
مذکورده ده مقیم یوسف اغا پیننده محدث دعوایه
دائر پاسینلر بدایت محکمه سندن ۵ ایلول سنه
۳۱۱ تاریخی و قرق بر عددی ایله ویریلان اعلام
مزبور یوسف اغا جانبندن تمیز ایدمکله اعلام
مذکور طرفینک اعتراض و جواب لایحه لرله
بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مرقوم
یوسف اغا قریه مذکورده ده واقع باطابو متصرف
اولدینی برقطعه ترلاسنه مرقومان کامل و برادری
عثمان اغالر جانبندن فضولی وقوعولان مداخله نک
منعنی طلب ودعوی واثبات مدعا ضمننده برقطعه
طابو سندی ابراز واعطا ایلسنه قارشو مدعی علیها
کامل و عمر اغالر دخی منازع فیه ترلای ارضروم
خاندانندن شریف بکدن اشترا ایلدکارینی بالیان
صورت تصرفلرینی مشعر برقطعه سند ارا نه

واعطا ایلملری اوزرینه اجرا قلنان محاکمه
وتدقیقات نتیجه سنده منازع فیه ترلادن بش دوم
محکمنک یوسف اغالنک و سکز دوننک دخی
مرقومان کامل و عمر اغالرک اولوب متبایسنک
ایسه محلول اولدینی برای کشف محکمه جه تعیین
قلنان نائب واهل خبره جانبندن اعطا قلنان راپور
مفادنندن اکلشدیغنه بقاء مذکور ترلانک بش
دوننک مرقوم یوسف اغالنک عهده سنده ابقاسی
و سکز دوننک دخی مدعی علیهما کامل و عمر
اغالر تسلیمی ایله محلولیتی تحقق ایدن متبایسنک
دخی علی الاصول طالبنه اخاله سی خصوصنک
طابو کتابتنه تبلیغنه حکمدن و مستدعی تمیز
یوسف اغالنک اشبو حکم علیهنده لایحه سنده محرر
باشلوجه اعتراضی خصوصنک توجهی اکلشزدن
و خارج ایله ذی الید بالتفریق مجله نک ماده
مخصوصه سی موجبجه پینه نک هانکی طرفه عائد
اولدینی تحقق ایتزدن مقدم محاکمه دوام ایله
دعوانک تحت حکمه الخمسی یولسز و مخالف
قانون اولدینندن بحتله اعلامک نقضی استدعاسندن
ومدعی علیهما نک نتیجه جوابلری دخی تمیزاً
درمیان قلنان اعتراضاتک واهی و بی اساس
اولدینی بیانیله ردی و موافق اصول وقانون
اولان اعلامک تصدیق طلبندن عبارت بولنمشدر

ایجابی لدى المذاكره اعلام مذکور مآلندن
منقهم اولدینی اوزره دعواى واقعه نك عقاره
متعلق اولمسنه كوره توجه خصومت ایچون
اول امرده ذی الیدلك بالینه اثبات ایتدیرلكدن
صكره مجله نك ترجیح بنات حقسنده كی فصل
مخصوصنه توفیقاً لازم كلان طرفدن بینه طلب
اولمق لازم كلور ایكن دعوانك تسهیل رؤی
ایچون اجرا اولنان كشف راپوری اوزرینه
بنای حكم ایدلسی یولسز و مخالف قانون اولدیغنه
و مستدعینك اعتراضی دخی بوجهته متدار اوله رق
شایان قبول بولدیغنه بناء اصول محاکمه حقوقیه
قانوننك ایکیوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه
اعلام مذکورك نقضیه قانون مزبورك ایکیوز
قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتك
صور محرره دائره سنده بالرؤیه اعلامه ربطی
ضمننده محکمه مذکوره یه اعاده سنه وزیرده
مفرداتی مرقم درتیوز یکریمی بر یحق غروش
مصارف تمیزیه نك ایلروده حقسنز چیقه جق
طرفه عائد اولمق اوزره اول امرده مستدعیدن
اخذینه ۲ تموز سنه ۳۱۳ تاریخنده متفقاً قرار
ویرلدى .

دکزی قصبه سنده مقيم ملتزمیندن قونیلی
ترزی امین زاده محمد عابد افندی ایله غربی قره اغاج
قضاسنه مربوط آق این نام دیگر چام باشی
قریه سنده ساکن امام اوغلی منلا سلیمان بیننده
محدث دعوا یه دائر غربی قره اغاج بدایت
محکمه سنندن ۱۹ اغستوس سنه ۳۱۱ تاریخی
واون سکنز عددی ایله ویریلان اعلام مزبور
عابد افندی طرفندن تمیز ایدلمکله طرفینك
اعتراض و جواب لایحه لریله بالمطالعہ تدقیقات تمیزیه
اجراسنه ابتدار اولندی

اعلام مذکورك خلاصه مالى مومى اليه
عابد افندی چام باشی قریه سنده كائن معلوم الحدود
یكرمی دونم مقداری برقطعه ترلای متصرفی بولنان
صبحی افندی نام كسنه دن بالاستیجار زرع ایتمش
اولدینی سیسام و بوستان و مصر و محصولات سائر
نابت اولدینی حالد مرقوم منلا سلیمان ایله اجرا
مأموری طرفندن جبراً سوكلش و بویه نابت
اولان محصولك قلعی قانوناً و با اراده سنه ممنوع
بولمش اولدیغندن بحثله بوبابده وقوع بولان یوز
یكرمی لیرا مقداری ضرر و زیانك مزبور
سلیمانن تحصیلتی طلب وادعا ایتسنه قارشو
مزبور سلیمان دخی ادعا اولنان محصولك مزروع

بولندینی ترلا محمد اغا نام كسنه نك عهده سنده
اولوب زراعت بانک صندیغنه اولان بورجك
تأمین استیفاسی ضمننده اولجه حجز ایدیلهرك
اجرا دائره سنندن بالمزایده اوچینك سکنز یوز
غروش بدل ایله كندوسته احاله و بدلی مذکور
صندیغنه تسلیم و معامله فراغیه نك اجراسیله
یدینه موقت طابو علم و خبری اعطا اولنه رق
اولوجهله متصرف اولدیغنی بیان و افاده ایتسی
اوزرینه جریان ایدن محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده
منازع فیه ترلا بروجه محرر معرفت اجرا ایله
مرقوم منلا سلیمان تسلیم ایدلیکی حالد مومى اليه
عابد افندیك مذکور ترلایه مداخله ایتماسی
حقنده دائره اجرادن یازیلان مذکره و كوندریلان
مأمورلره اطاعت ایتدیکی قریه مذکوره هیئت
اختیاریه سی ایله مأمورلر طرفندن ویریلان شهادت
و شكایتنامه لر مندرجاتیه متحقق بولندینی بیانیله
اراضی قانوننامه سنك یكرمی ایکنجی ماده سی
موجبجه مومى اليه عابد افندیك تضمینات ادعاسنه
حق اوله میه جقندن رد ادعاسنه قرار ویرلیدیکندن
و مستدعی تمیزك اشو اعلام علیه نده لایحه سنده
محرر اعتراضاتك باشلوجه سی بومقوله نابت
اولان محصولك مستحق القلع اولسه بیله صاحب
ارضك اذنی شامل بالتراجع بر محکمه دن ویرلش

واجب الاجرا بر اعلام بولمخجه اول محصولك
قلعه بر كسنه نك صلاحیتی اوله میه جفی حكم
قانون اقتضاسندن اولدیغنی حالد محکمه جیه بوراسی
نظر دفته التمهیرق بروجه مشروح حكم اولمسی
مغایر قانون اولدیغندن بحثله اعلام مذکورك
نقضی استدعاسندن ومدعی علیه لایحه جوابیه سی
مالى دخی حكم واقع موافق اصول و قانون
اولوب اعتراضات مسروده غیر وارد اولدیغنی
بیانیله ردی و اعلامك تصدیقی طلبندن عبارت
بولمشدر
ایجابی مذاكره اولندقه اعلام مذکور
مآلندن مستبان اولدینی اوزره دعواى واقعه
مستدعی تمیزك منازع فیه ترلایه زرع ایتمش
اولدینی محصولاتك قلعه نك طولانی دوچار
اولدینی ضرر و زیانك تضمینندن عبارت اولمسنه
كوره اشبو قلع محصولات خصوصی مدعی
مرقومك خصمی مرقوم منلا سلیمان طرفندمی
وقوع بولش یوقسه اجرا مأموری طرفندمی
واقع اولمشدر بوراسی حقنده تدقیقات لازمه
اجراسیله حاصل اوله جق نتیجه یه كوره حكم
اولمق لازم كلور ایكن بوجهتك تدقیق اولمقسنزین
حكم اولمسی مخالف اصول و قانون اولدیغنه بناء
اصول محاکمه حقوقیه قانوننك ایکیوز قرق

برنجی ماده سی موجب اعلام مذکورک تفضیله
قانون مزبورک ایکوز قرق درنجی ماده سی
حکمه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه ربطی ضمنده
محکمہ مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
درتوز یکرمی درت بحق غروش مصارف
تمیزیه نک ایلروده حقسنر چقه حق طرفه رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعی تمیزدن التمسنه
۲۱ تشرین ثانی سنه ۳۱۲ تاریخنده متفقاً قرار
ویرلدی .

مالیه خزینۀ جلیله سی ایله انقره نک کازور
علی محله سنده مقیم تجاردن قره صولی اوغلی
پنایوط افندی پتندۀ متحدت دعوایه دأر
انقره استیناف محکمہ سندن ۲۹ تشرین اول سنه
۳۱۴ تاریخچی ودرت عددی ایله ویریلان اعلام
محلی خزینۀ جلیله وکیلی طرفندن تمیز ایدلیدی
کی بالقبالہ مومی ایله پنایوط افندی طرفندن
دخی تمیز ایدلیدیکنه بناء باش مدعی عمومیک
مأموریت علیہ سنک مطالعہ نامہ سی التهرق اعلام
مذکور طرفینک اعتراض وجواب لایحه لرله
بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجرا سنه ابتدا وراولندی

اعلام مذکورک خلاصہ مآلی صولی اوغلی
یوانا کی نام کسنه نک خزینۀ جلیله یه اولان دینندن
طولانی اون اوچییک طقسان بر انقره یارمی
ذخائرینہ خزینۀ مشار الیها طرفندن مداخله
اولمقده ایسده ذخائر مذکورہ کندوسنک
مزبور یوانا کی ذمتده اولان الی بیک غروش
اله جفتک تأمین تأدیہ سی ضمنده کندوسنه
ترهین ایدلمش اولدیغندن بخله مومی ایله پنایوط
افندی طرفندن خزینۀ جلیله ایله مزبور یوانا کی
علیہ لرنده اقامۀ دعوی اولمش ایسده ثبوت
مدعا ضمنده ابراز ایدیلان اوراق مندرجاتندن
مومی ایله پنایوط افندی نامنه برصراحت اولمیدی
کی ذخائر مذکورہ نک دور وترهینتی مثبت
اوراق معتبردن اولدیغنه و یوانا کینک اعشار
التزامندن یوز بیک کسور غروش بورچی
اولدینی قیود رسمیه ایله ثابت اولدیغنه بناء
مومی ایله پنایوط افدینک ذخائر مذکورہ
حقندۀ کی ادعاسنک ردیله یوانا کی ذمتده اولان
اله جفتک اعتراض وقوعه تعلیقاً تحصیلی لزومه
دأر انقره بدایت محکمہ سندن صادر اولان
اعلامک عند الاستیناف فسخ ایدلمی وبردرجیه
قدر طرفینک وجاهاً محاکمہ سی اجرا قلندی
مالده اخیراً تعیین قلنان کونده مزبور یوانا کینک

اجابت ایتمای جهتیه انک ایچون تعیین اولنان
وکیل مسخر حضوریه جریان ایدن محاکمه
وتدقیقات استینافیه نتیجه سنده اوراق دعوانک
تدقیق و مطالعہ سندن اکلاشدینی اوزره مزبور
صولی اوغلی یوانا کینک حاصلات عشریه دن
درانبار ایش اولدینی معلوم المقدار ذخائر
متنوعه سی حکومت محلیه جانبندن اخذ ایدلمزدن
اول الی بیک غروش بر مبلغ مقابلندۀ مومی ایله
پنایوط افندی یه ترهین و مومی ایله دخی مبلغ
مذکور ی بعد الاعطا مقابلندۀ ذخائر مذکورہ ی
قبول وتسليم ایدیدی اولبابده کی مصدق میانه
سندیله و خزینۀ جلیله وکیلنک عکسی اثبات
ایده مامسیله متحقق اولوب شو حالده مبلغ
مذکورک حین تأدیہ سنه قدر مومی ایله پنایوط
افدینک ذخائر مذکورہ ی حبس ایتکه حق
قانونیسی اولدینی حالده قضا قائم مقامیله مال
مدیرینک مداخله واخذ ایتسی یولسر اولمقله
برابر ذخائر مذکورہ نک اصولی دائره سنده حجز
وفروخت ایدلیدیکنه دأر برکونا قید رسمی
اولدینی سبق ایدن اشعار اوزرینه بیان اباد
قضاسی بدایت محکمہ سندن وارد اولان جوابدن
اکلاشلش و بوضورت دخی مستأنف پنایوط
افدینک صدق ادعاسی مؤید بولمش و بناء علیه

شو صورتله غیرک حق تعلق ایدن ذخائر
مذکورہ نک مال مدیرینک اخذ واستهلاك
ایدیدی تحقیق ایش اولدیغنه بناء مدعا یه اون
اوچییک طقسان بر یارم ذخائر متنوعه نک یوم
اخذده کی رایجی اوزره بالحساب بالغ اوله جفی
مبلغنک خزینۀ جلیله دن تحصیلنه حکمدن
ومستدعی تمیز خزینۀ جلیله وکیلنک ایشو حکم
علیہ نده لایحه سنده محرر اعتراضاتک باشلوجه سی
ذخائر مذکورہ نک مومی ایله پنایوط افندی یه
تسلیمی و بناء علیه عقد رهنک صحیح وتمامی
حقندۀ مدار حکم اتخاذ ایدیلان میانه سنندۀ
برکونا قید وصراحت اولیوب صرف وعد
مجرددن عبارت اولدینی حالده بوجهنک نظر
دقته التماسی و مدعا یه ذخائر متنوع اولق حسبیله
هر برینک فیأتک تقدیر و حکم اولنه حق مبلغک
تعیینی مقتضی اولدینی حالده بوجهندن دخی ذهول
ایدلمی مغایر قانون اولدیغندن بخله اعلامک
نقضی ومدعی علیه پنایوط افدینک نتیجه
اعتراضیده مدعا یه ذخائر مثلیاتدن اولق حسبیله
مثلاً تعیننه ویا لکز قیمتی بالتحقیق انک قیمتیله
تحصیلنه حکم اولنسی مقتضی ایکن یوم تلفده کی
قیمت مجهوله سیله تقسیننه حکم ایدلمی مغایر قانون
اولدیغندن اعلام مذکورک یا لکز بونقطه دن

تقاضی وجهات سائرہ سی اصول و قانونہ موافق
اولدیغندن تصدیق استدعاسندن و سالف الذکر
مطالعہ نامہ مالی دخی اثنای محاکمہ دائرہ
عائده سندن مقدار فیثاک بالتحقیق اکا کورہ حکم
اولنامہ سی مغایر قانون اولدینی بیانندن عبارتدر

ایجابی مذاکرہ اولدقدہ اعلام مذکور
مندرجاتندن منقہم اولدینی اوزرہ محکمہ
استینافیه جہ بر منوال محرر خزینہ جلیله نیک محکومیتہ
قرار ویرلش ایسده منازع فیہ ذخائرک تسلیم
و تسلیمی کیتی بالتدقیق احکام مجملہ یہ کورہ
کیفیت رهنیک تمام اولوب اولدیغنک بالحاکمہ
تعینی و ذخائر مذکورہ نیک یوم غصبہ کی قیمتک
دخی محکمہ جہ تقدیری ایلہ انک تحت حکمہ
النمسی مقتضی ایکن قیمت مذکورہ نیک تقدیر
اولنامہ سی قانونہ مغایر و طرفینک بوجهت لری
تضمن ایدن اعتراضاتی وارد و موافق نفس الامر
اولدیغنه بناءً اصول محاکمہ حقوقہ قانونک
ایکیوز اوتوز ایکنجی مادہ سی موجبہ اعلام
مذکورک نقضه و قانون مذکورک ایکیوز قرق
دردنجی مادہ سی حکمہ توفیقاً کیفیتک اعلامہ
ربطی ضمنندہ محکمہ مذکورہ یہ اعادہ سنہ وزیردہ
مفرداتی مرہم اوچیوز اوتوز اوچ بحق غروش
مصارف تمیزیہ نیک ایلرودہ حقسنر چیقہ حق طرفہ

رجوع ایتک اوزرہ اول امرده خزینہ جلیله
مالیہ دن النمسنہ ۱۵ نیشان سنہ ۳۱۵ تاریخندہ
متفقاً قرار ویرلدی .

مالیہ خزینہ جلیله سی ایلہ پاسینلر قضاسنہ
تابع امرہ کوم قریہ سنده مقیمان خواجہ زاده علی
و علمدار زاده علی بکلیر پینندہ متحدت دعوا یہ دائر
قضاء مذکور بدایت محکمہ سندن ۲۵ تشراتی
سنہ ۳۱۳ تاریخی و طقسان عدیلہ ویریلان
اعلام مومی الیہما خواجہ زاده علی و دیگر علی
بکلیر جانبندن تمیز ایدلمکله باش مدعی عمومیک
مأموریت علیہ سنک مطالعہ نامہ سی الدقدن صکرہ
اعلام مذکور بالکیز مستدعیلرک اعتراض
لایحہ سیلہ بالمطالعہ تدقیقات تمیزیہ اجر اسنہ ابتدار
اولندی

اعلام مذکورک خلاصہ مالی خزینہ جلیله نیک
محلی وکیلی مصطفی افندی علمدار زاده علی بک
کفالتیلہ اوچیوزیدی سنہ سی خرہ ویران قریہ سی
اعشارینی التزام ایدن مومی الیہ خواجہ زاده

علی بکک خزینہ یہ دخی بولنان سکیز بیک ایکی
یوز قرق بر غروش نقد ایلہ یوز قرق بر شنیک
خطه و طقسان بر شنیک شعیری ارتقا ایتامش
اولدیغندن مبلغ مذکورک ذخائر مذکورہ بالغ
اولدینی من حیث المجموع سکیز بیک یدییوز
قرق سکیز غروشک مع فائض اصیل و کفیل
مومی الیہمدن تحصیلنی طلب و دعوی الیسی
ویوم معیندہ مدعی علیہمدان ملتزم علی بک کلمش
ایسده کفیل علی بک و ورود ایتامسی اوزرینہ وکیل
مسخر تعینلہ غیاباً جریان ایدن محاکمہ مومی الیہ
علی بک ہر نقدر قریہ مذکورہ اعشارینی التزام
ایلش ایسده ذمت میریہ سنی تمامیلہ تسویہ
ایلدیکندن بحثلہ دعوائی واقعہ نی کلیاً انکار ایتمش
وبالآخرہ تعیین قلنان یوم محاکمہ ملتزم علی بک
دخی محکمہ یہ کلامش اولدیغنه بناءً ہر ایکسی
حقندہ وکیل مسخر تعینلہ غیاباً اجرا قلنان
محاکمہ و تدقیقات نتیجہ سندن مومی الیہمدانک
خزینہ یہ اوچییک درتیوز التمش سکیز غروش
ذمت میریہ لری اولدینی اولبابدہ کی دفتر مندرجاتی
مفسر اولہرق مقام ولایتدن ارسال قلنان
تحریرات مؤداسیلہ تحقق ایتمکله مبلغ مذکورک
مع فائض اصیل و کفیل مومی الیہمدان تحصیلنہ
حکمدن واشبو حکم علیہندہ مستدعی تمیزلرک

لایحہ لرنندہ محرر اعتراضلرینک باشلوجہ سی اخیراً
وقوع بولان حریقندن صکرہ علی التخمین تنظیم
ایدیلان بر دفترہ معطوف واوراق مدیرکنک
درکنارینہ بناءً حکم اعطاسی یولسز و مخالف
قانون اولدیغندن بحثلہ اعلامک نقضی استدعاسندن
و مطالعہ نامہ مذکور مؤداسی دخی تمیزاً درمیان
اولنان اعتراضاتک موافق قانون کوریلہ مدیکی
بیانندن عبارت بولنمشدر
ایجابی لدی المذاکرہ اعلام مذکور مآلندن
منقہم اولدینی اوزرہ خزینہ وکیلی جانبندن
طلب اولنان مبالغک اولبابدہ کی دفتر مندرجاتنہ
بناءً اصیل و کفیل مومی الیہمدان تحصیلنہ حکم
اولنمش ایسده مستدعی تمیزلرک درعہدہ
و کفالت ایلدک لری اعشار بدلک مقداری
و مستدعی تمیزلرک تسلیماتی اصولی دارہ سندنہ
ایبان ایتدیرلمک لازم کلورکن محکمہ جہ بویولده
اجرای معاملہ ایدلمکسزین مستدعیلرہ قارشو
حکم و تأثیری اولمیان مذکور دفترہ استناداً
حکم اولنمش یولسز و مخالف قانون اولدیغنه
و مستدعیلرک اعتراضی دخی بوجہتہ متدار
اولہرق شایان قبول بولدیغنه بناءً اصول محاکمہ
حقوقہ قانونک ایکیوز اوتوز ایکنجی مادہ سی
موجبہ اعلام مذکورک نقضیلہ قانون مزبورک

ایکوز قرق در دنجی ماده سی حکمه توفیقاً صور
محرره دائره سنده بالرؤیه اعلامه ربطی ضمنده
محکمہ مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
اوچوز اوتوز سکز بچق غروش مصارف
تمیزیه نك ایلروده حقسنر چقه جق طرفه رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعیلردن اخذیه
۱۴ تشرین اول سنه ۳۱۴ تاریخده متفقاً قرار
ویرلدی .

۶ ذی القعدة سنه ۳۱۷

۲۳ شباط سنه ۳۱۵

اعلان

اوچوز اون سنه سی اغستوسنك اون
برنجی کونی بالق بازارنده محموده قتل قصیدیه
تشهیر سلاح ایلدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولان
محل مذکورده طوخنانه اسکله سنده مصطفی اغانك
قایقخانه سنده ساکن قایقچی ریزه لی علی بن عثمان
فرار ایتمسندن وحقنده اجرا اولنان تحقیقات
اوزرینه هیئت اتهامیه دن جنایتله اتهامه قرار
ویرلسندن ناشی اصول محاکات جزایه قانونك
اوچوز یتش برنجی ماده سی موجبجه معامله

قوم قبوده چفته قصابلرده نومروسزخانه ده
ساکن ارایجی صوا مرطاط چارشوی کیرده
بودروم خاننده قرق اوچ و قسان دقیده اوتوز
یدی نومرولی عقارک یکریمی حصه سیله لنگه ده
بوستان ایچنده کی قله بی بدل معلوم و مقبوض
مقابلنده بابالری اندون مرطاطه صامش اولدینی حالده
فراغ معامله سی اجرا قلمقسنرین بابالرینك وقوع

وفاته مبنی حسب الوراثة کندو ناملرینه اجراسی
لازمکلان فراغ معامله سی اجرادن مرقوم صوا
مرطاط امتناع ایتمکده بولندیغندن مرقومك جلیله
بالحا که حقوقلرینك تأمین و مصارف محاکمه نك
مرقومه تحمیلی قوم قبوده استاسیون جاده سنده کی
خانه ده مقیم یورکی ولوکیا طرفلرندن مشترکاً

در سعادت بدایت محکمہ سی ایکنجی حقوق
دائره سنه اعطا قلنان عر ضحاله استدعا قلمقندن
ناشی برای محاکمه یازیلان دعوتنامه زیرینه
کدک پاشاده ایا کیریایکی کلیسای روم ملتی مختاری
اورام موابولوس طرفندن محرر و مختوم شرحده
مرقوم صوا مرطاطک برچوق سنه دن بری غیوبت
ایدرك زرده بولندیغنك مجهول ایدوکی کوسترلمش
ومدعیلر جانبندن دخی مرقومك معلوم بر
اقامتگاه اولماسنه کوره امر تبلیغك اعلاناً
اجرایی طلب اولغش اولدیغنه و طلب واقع
موافق قانون کوریلهرک اصول محاکمه حقوقیه
قانونك یکریمی التجی ماده سی حکمجه تبلیغ عد
ایدلك اوزره ذکر اولنان دعوتنامه ایله اولبابده کی
عر ضحالك صورتی محکمہ دیوانخانه سنه تعلیق
واشبو بیک اوچوز اون التي سنه سی مارتنك
سکزنجی چهارشنبه کونی ساعت بشده طرفینك
اجرای محاکمه لری بالذاکره تنسیب قلمدیغنه بناء

۲۹ شوال سنه ۳۱۷

۱۷ شباط سنه ۳۱۵

بیکده بقال قسطنینك اولجه محل مذکورده
وبر آراق هکبه لی اطهده مقیم ایکن غیوبت ایدرك
اليوم محل اقامتی مجهول بولنان محمد توفیق بك
علیهنه در سعادت بدایت محکمہ سی برنجی حقوق
دائره سنده اقامه ایلدیکی تصدیق حجز دعواسنك
غیاباً بالرؤیه مدعا به اوچیک اوچوز برغروشك
مع مصارف محاکمه مومی الیه توفیق بکدن
تحصیلی و بوندن ایکینیک طقوز یوز قرق یدی
غروشك تأمین استیفاسی ایچون میر مومی الیهك
عهده تصرفنده بولنان منلا کورانیسده واقع
عرصه وضع ایدلمش اولان حجزك تصدیقی

حکمنی متضمن تنظیم واعطا قلنان ۲۲ شباط سنه
۳۱۵ تاریخلی وطقوز یوز اون سکوز عددلی
اعلامک برقطعه صورت مصدقه سی موسی الیه
توفیق بکک اقامتکاهی مجهول اولسندن طولایی
اصول محاکات حقوقیه قانونک یکرمی التجی
ماده سی حکمنه توفیقاً دائره دیوانخانه سنه تعلیق
اولسندی کی اوراق حواله ده اعلان کیفیته
مبادرت قلندی .

۹ ذی القعدة سنه ۳۱۷

۲۶ شباط سنه ۳۱۵



در سعادته مقیم کل کل اوغلی فلییدی افندیکنک
مالیه خزینة جلیله سنه محکوم به اولان بورجنک
تأمین استیفاسی ضمنده موسی الیهک محجوز
بولسان تکفور طاغی قضاسنه تابع قلاغوزلی
چفتلکنده کی ایکی حصه شایعه سی اشبو اعلان
تاریخندن اعتباراً اون بش کون صکره صاتیله
چیقاریله جغندن اشترایه طالب اولانلرک تکفور
طاغی اجرا دائره سنه کلری اعلان اولنور .

۱۹ شباط سنه ۳۱۵



مالیه نظارت جلیله سنک متوفی میساق
اوغلی وارطنس اغا ذمتنده محکوم به الهجفی اولان
معلوم المقدار مبالغک تأمین استیفاسی ضمنده مدیون
مرقومک در سعادته دایه خاتون محله سنده
قومرولی خان دروننده التی ویدی نومرولی
مغازه لرایله خان مذکورک اوزته قاتنده بروایکی
نومرولی اوطلر و خان مذکورده بر باب اخورک
حصه معلومه لرینک حجز وفروختی بک اوغلی
بدایت محکمه سی ریاست اولیسی جانبندن تحت
قراره التمش اولمغله لدی التزایده اون بر بیک
غروش بدل ایله طالبی عهده سنده تقرر ایتمش
اولمغله تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز برکون
ظرفنده یوزده بش ضمیمه طالب اولانلرک
بک اوغلی بدایت محکمه سی اجرا مأموریتنه
مراجعت ایللری اعلان اولنور .

۲۲ شاط سنه ۳۱۵



مطبعة عامره